

24.Ae - UAE

زايد للكتاب تعلن عن أسماء الفائزين في دورتها الثانية عشرة

وفاز بجائزة الشيخ زايد "للمؤلف الشاب" الروائي المصري أحمد القرملي عن روايته "أمطار صيفية". من منشورات مكتبة الدار العربية للكتاب القاهرة 2017. موضوع الرواية هو العلاقة بين الموسيقى والروح والصراع بين تسامي الروح ومتطلبات الحياة ووازع الجسد. كما تبرز في الرواية معرفة دقيقة واسعة بالموسيقى ومقاماتها ودلالاتها. تجعل من المقامات الموسيقية كياناً ملموساً موازياً للمقامات الصوفية.

وفاز بجائزة الشيخ زايد "للترجمة" المترجم التونسي ناجي العولتي عن كتاب "نظرية استطيعية" للفيلسوف تيودور ف. أدورنو. من منشورات دار الجمل - بيروت 2017. ويمثل الكتاب ترجمة دقيقة عن الألمانية مباشرة لعمل فلسفي يمثل صاحبه أحد أعلام مدرسة فرانكفورت. وموضوع الكتاب هو نظرية علم الجمال في سياق ينتقل بها من النظرة التقليدية إلى النظرة النقدية أي التحول من نظرية المعرفة إلى فلسفة نقدية في المجتمع.

وفاز بجائزة الشيخ زايد للعلوم والدراسات النقدية الباحث المغربي محمد المختار مشبال عن كتاب "بلاغة الحجاج: نحو مقاربة بلاغية حجاجية لتحليل الخطاب". من منشورات دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع (2017). يناقش الكتاب صلة الحجاج بالبلاغة والخطاب ويعتمد تحليل الخطابات متبعاً الاستراتيجيات الأساسية في البلاغة القديمة وتطوراتها الحديثة في البلاغة المعاصرة ويتكئ على منهجية قائمة على العرض والتحليل والمقارنة بلغة عربية سليمة تترجم بين مناهج نقدية تراثية ومعاصرة.

أما جائزة الثقافة العربية في اللغات الأخرى فذهبت للباحث الألماني داغ نيكولاوس هاس. عن كتابه "الشيوخ والإنكار: العلوم والفلسفة العربية في عصر النهضة الأوروبية" من إصدارات دار نشر هارفرد 2016 يختبر الكتاب منجزاً أكاديمياً على قدر كبير من الأهمية. يسد فجوة واسعة في المعرفة الغربية بخصوص العلوم والفلسفة العربية والتي لهما دور بارز في حركة النهضة الغربية.

وفي فرع النشر والتقنيات الثقافية. فازت بالجائزة "دار التنوير" تعد هذه المؤسسة تنويرية أسهمت في نشر الثقافة العربية وإيصالها إلى المتلقي محفزة على التأليف والترجمة مع حفظ الملكية الفكرية للمؤلفين والمترجمين وشكلت الدار تياراً ثقافياً معرفياً. إذ عملت على إبراز أصوات فكرية وفلسفية وأدبية شابة ومعاصرة ونشر أعمالها مع حرصها على مراعاة أعلى معايير النشر وتقاليده.

وقد أعلن مجلس أمناء الجائزة في بيان سابق عن حجب الجائزة في فرع "التنمية وبناء الدولة". ويذكر أن شخصية العام الثقافية سيتم الإعلان عنها خلال الفترة القادمة.

وسيقام حفل تكريم الفائزين في 30 أبريل 2018 حيث يمنح الفائز بلقب "شخصية العام الثقافية" "ميدالية ذهبية" تحمل شعار جائزة الشيخ زايد للكتاب وشهادة تقدير بالإضافة إلى مبلغ مالي بقيمة مليون درهم. في حين يحصل الفائزين في الفروع الأخرى على "ميدالية ذهبية" و "شهادة تقدير". بالإضافة إلى جائزة مالية بقيمة 750 ألف درهم إماراتي.

أعلنت "جائزة الشيخ زايد للكتاب" اليوم الأربعاء، عن أسماء الفائزين في دورتها الثانية عشرة 2017-2018.

وفاز كل من الكاتب السوري خليل صويلح عن روايته "اختبار الندم"، والكاتبة الإماراتية حصة خليفة المهري بجائزة "أدب الطفل والناشئة" عن كتابها "الدينوراف". وفاز الروائي المصري أحمد القرملي بجائزة "المؤلف الشاب" عن روايته "أمطار صيفية". وفاز المترجم التونسي ناجي العولتي بجائزة "الترجمة" عن كتاب "نظرية استطيعية"، الذي نقله من الألمانية إلى العربية. وفاز الباحث المغربي محمد المختار مشبال بجائزة "العلوم والدراسات النقدية" عن كتابه "في بلاغة الحجاج: نحو مقاربة بلاغية حجاجية لتحليل الخطاب". كما فاز الباحث الألماني داغ نيكولاوس هاس بجائزة "الثقافة العربية في اللغات الأخرى" عن كتابه الصادر بالإنجليزية "الشيوخ والإنكار: العلوم والفلسفة العربية في عصر النهضة الأوروبية". في حين فازت دار التنوير للطباعة والنشر بجائزة "النشر والتقنيات الثقافية".

وتعليقاً على إعلان الفائزين، قال أمين عام جائزة الشيخ زايد للكتاب، الدكتور علي بن تميم: "اتبعت الجائزة خطوات دقيقة خلال عمليات فرز حثيثة ومطولة، تلتها أعمال التحكيم التي تستغرق ثلاثة أشهر ومن ثم جلسات الهيئة العلمية لدراسة تقارير التحكيم وصولاً لاجتماعات مجلس الأمناء لاختيار أفضل الأعمال وتسمية الفائزين بدورتها الثانية عشرة". وأضاف: "لقد اكتسبت الجائزة خلال الأعوام الإثني عشر الماضية مكانة مرموقة ومصدقية عالية في توثيق الإنتاج الأدبي والفكري العربي الحديث والاحتفاء به، استناداً إلى شفافية أسسها لها الجائزة على المستويين العربي والعالمي، وتتطلع دوماً أن تكون الجائزة إسهاماً على مسمى، وأن تعكس قيم الراحل الكبير الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان في بناء الدولة والتنمية الثقافية ونحن نتخفي بعام زايد".

ومن جهته، هنأ مدير عام دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي، سيف سعيد غباش، الفائزين بمختلف فروع الجائزة في دورتها الثانية عشرة، وأضاف: "في خضم احتفاء الدولة بعام زايد، القائد المغفور له بإذن الله الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان "طيب الله تراه، فإننا نعتز بتكريم مبدعي الكلمة من مؤلفين ومفكرين وناشرين. فائزين بجائزة تحمل اسم مؤسس الدولة وتجلد ذكراه، وتعكس صدق رسالته في دعم العلوم الإنسانية والارتقاء بالثقافة والأدب والحياة الاجتماعية العربية وإغنائها علمياً وموضوعياً".

مسوغات الفوز

وفاز بجائزة الشيخ زايد "للأدب" الروائي السوري خليل صويلح عن رواية "اختبار الندم". دار هاشيت أنطوان / نوفل - بيروت 2017، حيث تعيش الرواية حالة الحرب السورية من الداخل فيتجول الراوي في أرجاء دمشق محملاً بالتاريخ قديمه وحديثه، مجسداً الأزمات النفسية وتشظي المكان والمجتمع مما يجعلها إضافة مهمة للرواية السورية في تفرد الأدوات السردية والتراكيب اللغوية.

ومنحت جائزة الشيخ زايد "لأدب الطفل والناشئة" للكاتبة حصة المهري، عن كتاب "الدينوراف" من منشورات دار الهدى للنشر والتوزيع - دبي 2017، وتدور القصة في عالم الحيوان، وهي عن ديناصور يبيت عن شبيهه بين الحيوانات المختلفة، ومن خلال هذا البحث تتبدى له الفروقات المتعددة بين الحيوانات التي تتعاها. لكن هذا الاختلاف لا يعود للضراع أو النغور، بقدر ما يؤكد إمكانية العيش المشترك. لهذا يندمج الديناصور في النهاية مع الزرافة ويصبح الدينوراف، تعبيراً رمزياً عن قدرة المجتمع على استيعاب التنوع والتعدد في الهويات، وهي مسألة مهمة نظراً للاهتمام المعاصر بقضايا الهويات الكونية. كتبت القصة بلغة سردية رشيقة ومكتفة.

